

URG

Urheberrecht und verwandte Schutzrechte mit ausführenden Verordnungen, Nebengesetzen, zwischenstaatlichen Verträgen (insbesondere WIPO- und TRIPS-Abkommen, RBÜ und Rom-Abkommen), weiteren Materialien sowie Sachregister

Herausgegeben und kommentiert von

Dr. Manfred Rehbinder,

em. o. Professor der Universität Zürich und

RA Dr. Adriano Viganò,

Zürich,

unter Mitarbeit von

RA Dr. Kai-Peter Uhlig und RA Lorenz Haas

3., neu bearbeitete Auflage

orell füssli Verlag AG

Inhaltsverzeichnis

| | |
|--|----|
| <i>Vorwort</i> | 5 |
| <i>Inhaltsverzeichnis</i> | 7 |
| <i>Abkürzungsverzeichnis</i> | 17 |
| <i>Innerstaatliches Recht</i> | 23 |
| Nr. 1 Bundesgesetz über das Urheberrecht und verwandte Schutzrechte (Urheberrechtsgesetz, URG) | 24 |
| 1. Titel: Gegenstand | 24 |
| Art. 1 | 24 |
| 2. Titel: Urheberrecht | 31 |
| 1. Kapitel: Das Werk | 31 |
| Art. 2 Werkbegriff | 31 |
| Art. 3 Werke zweiter Hand | 39 |
| Art. 4 Sammelwerke | 41 |
| Art. 5 Nicht geschützte Werke | 42 |
| 2. Kapitel: Urheber und Urheberin | 44 |
| Art. 6 Begriff | 44 |
| Art. 7 Miturheberschaft | 45 |
| Art. 8 Vermutung der Urheberschaft | 49 |
| 3. Kapitel: Inhalt des Urheberrechts | 51 |
| 1. Abschnitt: Verhältnis des Urhebers oder der Urheberin zum Werk | 51 |
| Art. 9 Anerkennung der Urheberschaft | 51 |
| Art. 10 Verwendung des Werks | 56 |
| Art. 11 Werkintegrität | 64 |
| 2. Abschnitt: Verhältnis der Urheberschaft zum Eigentum am Werkexemplar | 67 |
| Art. 12 Erschöpfungsgrundsatz | 67 |
| Art. 13 Vermieten von Werkexemplaren | 71 |
| Art. 14 Zutritts- und Ausstellungsrecht des Urhebers oder der Urheberin | 74 |
| Art. 15 Schutz vor Zerstörung | 75 |

| | |
|--|-----|
| 4. Kapitel: Rechtsübergang; Zwangsvollstreckung | 77 |
| Art. 16 Rechtsübergang | 77 |
| Art. 17 Rechte an Programmen | 84 |
| Art. 18 Zwangsvollstreckung | 85 |
| 5. Kapitel: Schranken des Urheberrechts | 86 |
| Art. 19 Verwendung zum Eigengebrauch | 86 |
| Art. 20 Vergütung für den Eigengebrauch | 99 |
| Art. 21 Entschlüsselung von Computerprogrammen | 101 |
| Art. 22 Verbreitung gesendeter Werke | 102 |
| Art. 22a Nutzung von Archivwerken der Sendunternehmen | 105 |
| Art. 22b Nutzung von verwaisten Werken | 110 |
| Art. 22c Zugänglichmachen gesendeter musikalischer Werke | 115 |
| Art. 23 Zwangslizenz zur Herstellung von Tonträgern | 117 |
| Art. 24 Archivierungs- und Sicherungsexemplare | 118 |
| Art. 24a Vorübergehende Vervielfältigungen | 120 |
| Art. 24b Vervielfältigungen zu Sendezwecken | 123 |
| Art. 24c Verwendung durch Menschen mit Behinderungen | 125 |
| Art. 25 Zitate | 128 |
| Art. 26 Museums-, Messe- und Auktionskataloge | 129 |
| Art. 27 Werke auf allgemein zugänglichem Grund | 131 |
| Art. 28 Berichterstattung über aktuelle Ereignisse | 132 |
| 6. Kapitel: Schutzdauer | 134 |
| Art. 29 Im Allgemeinen | 134 |
| Art. 30 Miturheberschaft | 136 |
| Art. 31 Unbekannte Urheberschaft | 136 |
| Art. 32 Berechnung | 137 |
| 3. Titel: Verwandte Schutzrechte | 137 |
| Art. 33 Rechte der ausübenden Künstler und Künstlerinnen | 137 |
| Art. 33a Persönlichkeitsrechte der ausübenden Künstler und Künstlerinnen | 144 |
| Art. 34 Mehrere ausübende Künstler und Künstlerinnen | 146 |
| Art. 35 Vergütungsanspruch für die Verwendung von Ton- und Tonbildträgern | 151 |
| Art. 36 Rechte des Herstellers oder der Herstellerin von Ton- oder Tonbildträgern | 153 |
| Art. 37 Rechte der Sendunternehmen | 156 |
| Art. 38 Rechtsübergang, Zwangsvollstreckung und Schranken des Schutzes | 159 |
| Art. 39 Schutzdauer | 160 |

| | |
|---|-----|
| 3a. Titel: Schutz von technischen Massnahmen und von Informationen für die Wahrnehmung von Rechten | 162 |
| Art. 39a Schutz technischer Massnahmen | 162 |
| Art. 39b Beobachtungsstelle für technische Massnahmen | 170 |
| Art. 39c Schutz von Informationen für die Wahrnehmung von Rechten | 173 |
| 4. Titel: Verwertungsgesellschaften | 176 |
| 1. Kapitel: Der Bundesaufsicht unterstellte Verwertungsbereiche | 176 |
| Art. 40 | 176 |
| 2. Kapitel: Bewilligung | 183 |
| Art. 41 Grundsatz | 183 |
| Art. 42 Voraussetzungen | 184 |
| Art. 43 Dauer; Veröffentlichung | 185 |
| 3. Kapitel: Pflichten der Verwertungsgesellschaften | 185 |
| Art. 44 Verwertungspflicht | 185 |
| Art. 45 Grundsätze der Geschäftsführung | 186 |
| Art. 46 Tarifpflicht | 187 |
| Art. 47 Gemeinsamer Tarif | 188 |
| Art. 48 Grundlagen der Verteilung | 189 |
| Art. 49 Verteilung des Verwertungserlöses | 190 |
| Art. 50 Auskunfts- und Rechenschaftspflicht | 191 |
| 4. Kapitel: Auskunftspflicht gegenüber den Verwertungsgesellschaften | 192 |
| Art. 51 | 192 |
| 5. Kapitel: Aufsicht über die Verwertungsgesellschaften | 193 |
| 1. Abschnitt: Aufsicht über die Geschäftsführung | 193 |
| Art. 52 Aufsichtsbehörde | 193 |
| Art. 53 Umfang der Aufsicht | 194 |
| Art. 54 Massnahmen bei Pflichtverletzungen | 194 |
| 2. Abschnitt: Aufsicht über die Tarife | 195 |
| Art. 55 Eidgenössische Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten und verwandten Schutzrechten | 195 |
| Art. 56 Zusammensetzung der Schiedskommission | 196 |
| Art. 57 Besetzung für den Entscheid | 196 |
| Art. 58 Administrative Aufsicht | 197 |
| Art. 59 Tarifgenehmigung | 197 |
| Art. 60 Grundsatz der Angemessenheit | 198 |

| | |
|---|-----|
| 5. Titel: Rechtsschutz | 202 |
| 1. Kapitel: Zivilrechtlicher Schutz..... | 202 |
| Art. 61 Feststellungsklage..... | 202 |
| Art. 62 Leistungsklagen | 202 |
| Art. 63 Einziehung im Zivilverfahren | 210 |
| Art. 64 Einzige kantonale Instanz..... | 211 |
| Art. 65 Vorsorgliche Massnahmen..... | 212 |
| Art. 66 Veröffentlichung des Urteils..... | 214 |
| Art. 66a Mitteilung von Urteilen..... | 214 |
| 2. Kapitel: Strafbestimmungen..... | 215 |
| Art. 67 Urheberrechtsverletzung..... | 215 |
| Art. 68 Unterlassung der Quellenangabe | 222 |
| Art. 69 Verletzung von verwandten Schutzrechten | 222 |
| Art. 69a Verletzung des Schutzes von technischen Massnahmen und von Informationen für die Wahrnehmung von Rechten | 226 |
| Art. 70 Unerlaubte Geltendmachung von Rechten | 231 |
| Art. 71 Widerhandlungen in Geschäftsbetrieben..... | 232 |
| Art. 72 Einziehung im Strafverfahren | 232 |
| Art. 73 Strafverfolgung | 232 |
| 3. Kapitel: Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht | 233 |
| Art. 74 | 233 |
| 4. Kapitel: Hilfeleistung der Zollverwaltung | 234 |
| Art. 75 Anzeige verdächtiger Waren..... | 234 |
| Art. 76 Antrag auf Hilfeleistung..... | 236 |
| Art. 77 Zurückbehalten von Waren..... | 237 |
| Art. 77a Proben oder Muster | 237 |
| Art. 77b Wahrung von Fabrikations- und Geschäftsgeheimnissen | 238 |
| Art. 77c Antrag auf Vernichtung der Ware | 239 |
| Art. 77d Zustimmung..... | 239 |
| Art. 77e Beweismittel | 240 |
| Art. 77f Schadenersatz..... | 241 |
| Art. 77g Kosten | 241 |
| Art. 77h Haftungserklärung und Schadenersatz | 242 |

| | |
|---|-----|
| 6. Titel: Schlussbestimmungen | 243 |
| 1. Kapitel: Vollzug und Aufhebung bisherigen Rechts..... | 243 |
| Art. 78 Ausführungsbestimmungen..... | 243 |
| Art. 79 Aufhebung von Bundesgesetzen..... | 243 |
| 2. Kapitel: Übergangsbestimmungen | 243 |
| Art. 80 Bestehende Schutzobjekte..... | 243 |
| Art. 81 Bestehende Verträge..... | 245 |
| Art. 81a Klagebefugnis von Lizenznehmern..... | 245 |
| Art. 82 Bewilligungen für die Verwertung von Urheberrechten | 247 |
| Art. 83 Tarife..... | 248 |
| 3. Kapitel: Referendum und Inkrafttreten | 248 |
| Art. 84 | 248 |
| Nr. 2 Verordnung über das Urheberrecht und verwandte Schutzrechte (Urheberrechtsverordnung, URV)..... | 249 |
| 1. Kapitel: Eidgenössische Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten und verwandten Schutzrechten | 249 |
| 1. Abschnitt: Organisation | 249 |
| 2. Abschnitt: Verfahren..... | 251 |
| 3. Abschnitt: Gebühren | 253 |
| 1a. Kapitel: Beobachtungsstelle für technische Massnahmen | 254 |
| 2. Kapitel: Schutz von Computerprogrammen..... | 255 |
| 2a. Kapitel: (aufgehoben) | 256 |
| 3. Kapitel: Hilfeleistung der Zollverwaltung | 256 |
| 4. Kapitel: (aufgehoben) | 257 |
| 5. Kapitel: Schlussbestimmungen | 257 |
| Nr. 3 Auszug aus dem Schweizerischen Zivilgesetzbuch (ZGB)..... | 258 |
| Nr. 4 Auszug aus dem Bundesgesetz betreffend die Ergänzung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (Fünfter Teil: Obligationenrecht, OR)..... | 263 |
| Nr. 5 Auszug aus dem Bundesgesetz gegen den unlauteren Wettbewerb (UWG)..... | 269 |
| Nr. 6 Auszug aus dem Bundesgesetz über Kartelle und andere Wettbewerbsbeschränkungen (Kartellgesetz, KG)..... | 270 |

| | | |
|--------------|--|-----|
| Nr. 7 | Verordnung über ausserparlamentarische Kommissionen sowie Leitungsorgane und Vertretungen des Bundes (Kommissionenverordnung)..... | 272 |
| | 1. Kapitel: Geltungsbereich..... | 272 |
| | 2. Kapitel: Ausserparlamentarische Kommissionen..... | 272 |
| | 1. Abschnitt: Begriff..... | 272 |
| | 2. Abschnitt: Rechtsgrundlagen und Kommissionsarten..... | 273 |
| | 3. Abschnitt: Zusammensetzung..... | 273 |
| | 4. Abschnitt: Einsetzung und Konstituierung..... | 274 |
| | 5. Abschnitt: Amtsdauer, Amtszeit und Altersgrenze..... | 275 |
| | 6. Abschnitt: Taggelder und Vergütungen..... | 276 |
| | 3. Kapitel: Leitungsorgane von Betrieben und Anstalten des Bundes sowie Vertretungen des Bundes in Organen Dritter..... | 276 |
| | 4. Kapitel: Schlussbestimmungen..... | 277 |

| | | |
|--------------|--|-----|
| Nr. 8 | Bundesgesetz über Filmproduktion und Filmkultur (Filmgesetz, FiG)..... | 279 |
| | 1. Kapitel: Allgemeine Bestimmungen..... | 279 |
| | 2. Kapitel: Filmförderung..... | 280 |
| | 1. Abschnitt: Förderungsbereiche..... | 280 |
| | 2. Abschnitt: Förderungsinstrumente..... | 281 |
| | 3. Abschnitt: Förderungskonzepte und Evaluation..... | 281 |
| | 4. Abschnitt: Finanzhilfen und andere Formen der Unterstützung..... | 282 |
| | 5. Abschnitt: Ausschluss von der Filmförderung..... | 283 |
| | 3. Kapitel: Vorschriften zur Förderung der Vielfalt öffentlich vorgeführter Filme..... | 283 |
| | 1. Abschnitt: Massnahmen zu Gunsten der Vielfalt des Filmangebots..... | 283 |
| | 2. Abschnitt: Abgabe zur Förderung der Angebotsvielfalt..... | 284 |
| | 3. Abschnitt: Registrierungs- und Meldepflicht..... | 285 |
| | 4. Kapitel: Kommissionen..... | 285 |
| | 5. Kapitel: Strafbestimmungen..... | 286 |
| | 6. Kapitel: Verfahren und internationale Zusammenarbeit..... | 287 |
| | 7. Kapitel: Schlussbestimmungen..... | 288 |

| | | |
|--------------|--|-----|
| Nr. 9 | Bundesgesetz über den internationalen Kulturgütertransfer (Kulturgütertransfersgesetz, KG TG)..... | 290 |
| | 1. Abschnitt: Allgemeine Bestimmungen..... | 290 |
| | 2. Abschnitt: Kulturgüterverzeichnisse..... | 291 |
| | 3. Abschnitt: Ein- und Ausfuhr..... | 291 |
| | 4. Abschnitt: Rückgabegarantie..... | 293 |
| | 5. Abschnitt: Finanzhilfen zu Gunsten der Erhaltung des kulturellen Erbes..... | 294 |
| | 6. Abschnitt: Übertragung von Kulturgut..... | 295 |
| | 7. Abschnitt: Behörden..... | 296 |
| | 8. Abschnitt: Amts- und Rechtshilfe..... | 297 |

| | |
|---|-----|
| 9. Abschnitt: Strafbestimmungen | 298 |
| 10. Abschnitt: Rechtsmittel und Datenschutz..... | 299 |
| 11. Abschnitt: Schlussbestimmungen | 299 |
| Nr. 10 Auszug aus dem Schweizerischen Strafgesetzbuch (StGB)..... | 301 |
| Nr. 11 Auszug aus dem Bundesgesetz über das Internationale Privatrecht (IPRG) | 303 |
| Nr. 12 Auszug aus dem Bundesgesetz über den Gerichtsstand in Zivilsachen (Gerichtsstandsgesetz, GestG)..... | 305 |
| Nr. 13 Auszug aus dem Bundesgesetz über das Bundesgericht (Bundesgerichtsgesetz, BGG)..... | 306 |
| <i>Zwischenstaatliches Recht</i> | 309 |
| Nr. 14 WIPO-Urheberrechtsvertrag (WCT)..... | 310 |
| Vereinbarte Erklärungen | 316 |
| Nr. 15 WIPO-Vertrag über Darbietungen und Tonträger (WPPT) | 319 |
| Kapitel I: Allgemeine Bestimmungen | 319 |
| Kapitel II: Rechte der ausübenden Künstler..... | 321 |
| Kapitel III: Rechte der Tonträgerhersteller | 323 |
| Kapitel IV: Gemeinsame Bestimmungen | 324 |
| Kapitel V: Verwaltungs- und Schlussbestimmungen | 326 |
| Vereinbarte Erklärungen | 329 |
| Nr. 16 Anhang 1C aus dem Abkommen zur Errichtung der Welthandelsorganisation (TRIPS) | 331 |
| Abkommen über handelsbezogene Aspekte der Rechte an geistigem Eigentum..... | 331 |
| Teil I: Allgemeine Bestimmungen und Grundsätze | 332 |
| Teil II: Normen über die Verfügbarkeit, den Umfang und die Ausübung der Rechte an geistigem Eigentum..... | 335 |
| Abschnitt 1: Urheberrecht und verwandte Schutzrechte | 335 |
| Abschnitt 2: Marken | 337 |
| Abschnitt 3: Geographische Angaben..... | 339 |
| Abschnitt 4: Gewerbliche Muster..... | 342 |
| Abschnitt 5: Patente | 343 |
| Abschnitt 6: Layout-Designs (Topographien) integrierter Schaltkreise..... | 348 |
| Abschnitt 7: Schutz vertraulicher Informationen | 349 |
| Abschnitt 8: Kontrolle wettbewerbswidriger Praktiken in vertraglichen Lizenzen | 350 |

| | |
|--|-----|
| Teil III: Durchsetzung der Rechte an geistigem Eigentum | 351 |
| Abschnitt 1: Allgemeine Pflichten | 351 |
| Abschnitt 2: Zivil- und verwaltungsrechtliche Verfahren und Abhilfemassnahmen..... | 352 |
| Abschnitt 3: Vorsorgliche Massnahmen | 354 |
| Abschnitt 4: Besondere Voraussetzungen für Massnahmen an der Grenze | 356 |
| Abschnitt 5: Strafverfahren | 359 |
| Teil IV: Erwerb und Aufrechterhaltung der Rechte an geistigem Eigentum und damit zusammenhängende Verfahren inter partes..... | 359 |
| Teil V: Vermeidung und Beilegung von Streitigkeiten..... | 360 |
| Teil VI: Übergangsbestimmungen..... | 361 |
| Teil VII: Institutionelle Bestimmungen; Schlussbestimmungen | 363 |
| Nr. 17 Auszug aus dem Übereinkommen zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA) | 367 |
| Nr. 18 Richtlinie 2001/29/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zur Harmonisierung bestimmter Aspekte des Urheberrechts und der verwandten Schutzrechte in der Informationsgesellschaft..... | 368 |
| Kapitel I: Ziel und Anwendungsbereich | 381 |
| Kapitel II: Rechte und Ausnahmen..... | 381 |
| Kapitel III: Schutz von technischen Massnahmen und von Informationen für die Wahrnehmung der Rechte | 385 |
| Kapitel IV: Allgemeine Bestimmungen | 387 |
| Nr. 19 Richtlinie 2006/115/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zum Vermietrecht und Verleihrecht sowie zu bestimmten dem Urheberrecht verwandten Schutzrechten im Bereich des geistigen Eigentums (kodifizierte Fassung)..... | 391 |
| Kapitel I: Vermiet- und Verleihrecht | 394 |
| Kapitel II: Dem Urheberrecht verwandte Schutzrechte | 396 |
| Kapitel III: Gemeinsame Vorschriften | 398 |
| Nr. 20 Richtlinie 2004/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums | 400 |
| Kapitel I: Ziel und Anwendungsbereich | 406 |
| Kapitel II: Massnahmen, Verfahren und Rechtsbehelfe | 407 |
| Abschnitt 1: Allgemeine Bestimmungen | 407 |
| Abschnitt 2: Beweise | 408 |
| Abschnitt 3: Recht auf Auskunft..... | 410 |

| | |
|---|-----|
| Abschnitt 4: Einstweilige Maßnahmen und Sicherungsmaßnahmen | 411 |
| Abschnitt 5: Maßnahmen aufgrund einer Sachentscheidung..... | 412 |
| Abschnitt 6: Schadensersatz und Rechtskosten | 414 |
| Abschnitt 7: Veröffentlichung | 414 |
| Kapitel III: Sanktionen der Mitgliedstaaten | 415 |
| Kapitel IV: Verhaltenskodizes und Verwaltungszusammenarbeit | 415 |
| Kapitel V: Schlussbestimmungen | 416 |
| Nr. 21 Auszug aus dem Übereinkommen des Europarates über Computerkriminalität | 417 |
| Nr. 22 Berner Übereinkunft zum Schutz von Werken der Literatur und Kunst revidiert in Paris am 24. Juli 1971 (RBÜ)..... | 423 |
| Anhang | 448 |
| Geltungsbereich am 1. November 2005 | 457 |
| Nr. 23 Internationales Abkommen über den Schutz der ausübenden Künstler, der Hersteller von Tonträgern und der Sendeunternehmen (Rom-Abkommen, RA)..... | 462 |
| Geltungsbereich am 21. April 2006..... | 474 |
| Erklärungen | 477 |
| Nr. 24 Übereinkommen zum Schutz der Hersteller von Tonträgern gegen die unerlaubte Vervielfältigung ihrer Tonträger (Genfer Tonträger-Abkommen)..... | 478 |
| Geltungsbereich am 13. September 2006..... | 483 |
| Vorbehalte und Erklärungen | 485 |
| Nr. 25 Übereinkommen über die Verbreitung der durch Satelliten übertragenen programmtragenden Signale (Brüsseler Satelliten-Abkommen)..... | 487 |
| Geltungsbereich des Übereinkommens am 18. November 2003..... | 492 |
| Nr. 26 Auszug aus dem Abkommen über die Rechtsstellung der Flüchtlinge | 493 |
| Nr. 27 Auszug aus dem Vertrag zwischen der Schweiz und Liechtenstein über den Anschluss des Fürstentums Liechtenstein an das schweizerische Zollgebiet | 496 |
| Nr. 28 Bundesratsbeschluss betreffend Gegenrecht zwischen der Schweiz und den Vereinigten Staaten von Amerika über das Urheberrecht an Werken der Literatur und Kunst..... | 497 |
| Nr. 29 Auszug aus dem Übereinkommen über die gerichtliche Zuständigkeit und die Vollstreckung gerichtlicher Entscheidungen in Zivil- und Handelssachen (LugÜ)..... | 501 |
| <i>Anhang</i> | 505 |

| | | |
|---------------|--|------------|
| Nr. 30 | Statuten der schweizerischen Verwertungsgesellschaften..... | 506 |
| | Statuten der SUISA | 506 |
| | Statuten der ProLitteris | 519 |
| | Statuten der SUISSIMAGE | 530 |
| | Statuts de la SSA | 540 |
| | Statuten der SWISSPERFORM..... | 551 |
| Nr. 31 | Auszüge aus den Wahrnehmungsverträgen der schweizerischen Verwertungsgesellschaften..... | 564 |
| | Wahrnehmungsvertrag SUISA–Urheber | 564 |
| | Anhang zum Wahrnehmungsvertrag (SUISA–Urheber) | 569 |
| | Zusatzvertrag zum Wahrnehmungsvertrag (SUISA–Urheber)..... | 571 |
| | Zusatzvertrag (Bühnen) zum Wahrnehmungsvertrag (SUISA–Urheber)..... | 572 |
| | Mitgliedervertrag der ProLitteris für Urheber (Mitglied)..... | 574 |
| | Mitgliedervertrag SUISSIMAGE..... | 580 |
| | Mitgliedervertrag (Contrat de sociétaire) SSA | 585 |
| | Mitgliedschafts- und Abtretungserklärung der SWISSPERFORM für ausübende Künstler/Künstlerinnen..... | 589 |
| | Anmeldung zur Mitgliedschaft und Abtretungserklärung (Herstellerinnen/Hersteller von Tonträgern und Tonbildträgern) | 591 |
| Nr. 32 | Auszug aus dem Gesamtarbeitsvertrag der SRG..... | 593 |
| Nr. 33 | Verzeichnis nicht abgedruckter Erlasse | 595 |
| | <i>Sachregister zur Kommentierung des URG.....</i> | <i>601</i> |